

07364/20-3861

## La division de métrologie industrielle de Carl Zeiss élargit sa production aux Etats-Unis Inauguration d'une nouvelle usine de montage à Minneapolis

La division de métrologie industrielle de Carl Zeiss vient d'inaugurer à Minneapolis, dans le Minnesota, l'usine la plus moderne du monde pour le montage de machines à mesurer multicoordonnées, à un moment où de nombreuses entreprises aux Etats-Unis sont confrontées à des difficultés économiques et donc peu enclines à investir.

Outre le hall de fabrication, la nouvelle implantation d'une surface de quelque 8400 mètres carrés abrite les bureaux de la société Carl Zeiss IMT Corporation, filiale nord-américaine de la division de métrologie industrielle de Carl Zeiss, ainsi que de nouveaux locaux destinés aux services d'étude et de développement et un nouveau centre d'instruction et de formation continue des clients et des employés. Une salle d'exposition donne en outre aux clients un aperçu de toute la gamme des produits et services proposés par la société Carl Zeiss IMT Corporation.

Grâce à l'agrandissement des surfaces de fabrication et à de nouvelles technologies de production, les capacités de montage aux Etats-Unis ont augmenté de 30% environ et l'efficacité des processus de montage a pu être améliorée en conséquence. Si l'on ajoute à cela les capacités de fabrication des usines allemandes d'Oberkochen et d'Esslingen, les capacités totales dans le domaine de la métrologie industrielle se trouvent ainsi nettement accrues.

Avant d'emménager dans sa nouvelle résidence principale, la société Carl Zeiss IMT Corporation avait son siège dans un bâtiment de Minneapolis qui appartenait auparavant à la société Numerex Corporation. Carl Zeiss avait racheté cette entreprise en 1989, afin de

07364/20-3861

pouvoir se lancer sur le marché des centres de mesure de coordonnées de petite et de moyenne taille.

Forte d'un effectif de 250 personnes aux Etats-Unis, la division de métrologie industrielle de Carl Zeiss réalise dans ce pays un chiffre d'affaires de 85 millions de dollars américains et détient ainsi une part de marché de 25 pour cent environ. Sur le plan mondial, elle réalise actuellement un chiffre de ventes supérieur à 290 millions d'euros avec ses quelque 1250 employés, sa part de marché globale s'élevant à 26 pour cent.

Dans son discours prononcé pendant les festivités d'inauguration devant plus de 300 invités, dont des représentants du consulat allemand, de la chambre du commerce allemande aux Etats-Unis, des représentants du gouvernement de l'Etat de Minnesota et de nombreux clients et partenaires commerciaux, Monsieur Dieter Kurz, porte-parole du comité directeur de Carl Zeiss, a souligné l'importance que la société IMT Corporation revêt pour le portefeuille de Carl Zeiss. Quant à M. Ralf Dieter, directeur de la division de métrologie industrielle, il a précisé que la vaste panoplie des prestations de services proposées en métrologie industrielle, comme la formation des clients et la programmation de logiciels, s'est traduite par une croissance accrue. La part du chiffre d'affaires revenant aux prestations de services s'élève à présent à 20 pour cent environ. Depuis peu, un nombre croissant de clients a tendance à faire exécuter une partie ou l'ensemble de leurs travaux de mesure par Carl Zeiss dans le cadre d'une concession. C'est le cas notamment de l'industrie automobile, où les entreprises se concentrent davantage sur leurs activités principales, à savoir l'étude, le montage et la commercialisation des véhicules, confiant les autres tâches à des firmes spécialisées.

07364/20-3861

Greg Lee, président de la société Carl Zeiss IMT Corporation, compte poursuivre sa stratégie d'expansion sur ce nouveau site, afin de pouvoir proposer aux clients une gamme encore plus vaste de prestations de services relatives aux activités de conseil, de formation spéciale et de support technique. Avec les nouveaux produits et prestations offerts, Carl Zeiss tient compte également dans une plus large mesure des exigences de qualité formulées par les entreprises plus petites qui doivent plus que jamais répondre aux desiderata de leurs grands clients concernant des programmes perfectionnés de contrôle de la qualité. La demande s'oriente ainsi de plus en plus vers des machines à mesurer d'un prix compétitif qui allient une grande souplesse d'utilisation à des performances de haut niveau.

#### Légendes des illustrations

La nouvelle usine de la Carl Zeiss IMT Corporation de Minneapolis/Minnesota, aux Etats-Unis.

Le nouveau hall de production a permis d'accroître de 30 pour cent environ les capacités de montage dans le domaine de la métrologie industrielle aux Etats-Unis.

Interlocuteur, responsable des publications dans la presse : Michael Vetter, service Corporate Communications, D-73446 Oberkochen; téléphone 0049-7364-203861; télécopieur 0049-7364-203122; courriel : presse@zeiss.de

Communiqué de presse n° 40/02 (Vtt)

1,5,7,70,71,80,81

Juillet 2002

d,

e, f

Le groupe Carl Zeiss domine le marché mondial de l'optique et de l'optoélectronique. La maison mère siège à Oberkochen dans le Bade-Wurtemberg en République fédérale d'Allemagne.

L'entreprise Carl Zeiss fournit des équipements d'un haut niveau d'élaboration technique dans les domaines de la technologie des semi-conducteurs et de l'optoélectronique, des sciences de la vie et de la santé, de l'optique oculaire, des machines industrielles, ainsi que des produits de haute qualité en matière d'optique sportive et de grande consommation.

Elle est représentée directement dans plus de 30 pays et possède des unités de production en Europe, en Amérique du Nord et au Mexique, ainsi qu'en Asie. Ses quelque 14.200 employés de par le monde ont réalisé un chiffre d'affaires de plus de 2 milliards d'euros au cours de l'exercice comptable 2000/2001. De plus amples informations sont disponibles auprès du site de Zeiss sur le réseau Internet à l'adresse [www.zeiss.de](http://www.zeiss.de).